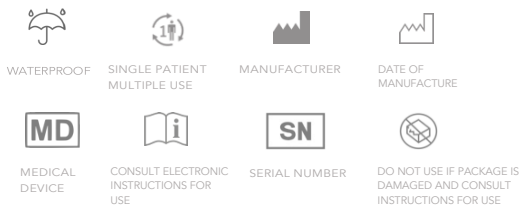


INSTRUCTIONS FOR USE



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

**EN INTENDED USE:** The Spentys PolyCast is a custom-made medical device, intended for immobilization of a patient's limb. As an orthopedic medical support orthosis, it is used to heal bones, muscles or ligaments by immobilizing and supporting the limb during a specific period of time. The orthopedist needs to ensure that the limb keeps the same position during the whole healing period. The healing period is indicated by the physicians. The intended use of each individual PolyCast is defined by the prescribing physician.

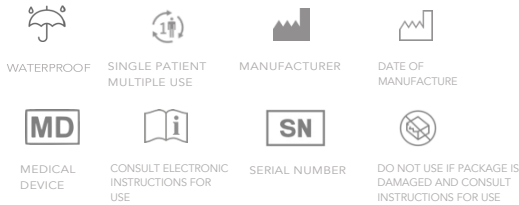
**FR UTILISATION PRÉVUE:** Le Spentys PolyCast est un dispositif médical sur mesure, destiné à l'immobilisation du membre d'un patient. En tant qu'orthèse de soutien médical orthopédique, il est utilisé pour guérir les os, les muscles ou les ligaments en immobilisant et en soutenant le membre pendant une période de temps spécifique. L'orthopédiste doit s'assurer que le membre conserve la même position pendant toute la période de guérison. La période de guérison est indiquée par les médecins. L'utilisation prévue de chaque PolyCast individuel est définie par le médecin prescripteur.

**NL BEOOGD GEBRUIK:** De Spentys PolyCast is een op maat gemaakt medisch hulpmiddel, bedoeld voor immobilisatie van een ledemaat van een patiënt. Als orthopedische steunorthese wordt zij gebruikt om botten, spieren of ligamenten te genezen door het ledemaat te immobiliseren en te ondersteunen gedurende een specifieke periode. De orthopeed moet ervoor zorgen dat het ledemaat gedurende de hele genezingsperiode in dezelfde positie blijft. De genezingsperiode wordt aangegeven door de artsen. Het beoogde gebruik van elke individuele PolyCast wordt bepaald door de voorschrijvende arts.

**DE BESTIMMUNGSGEMÄÙE VERWENDUNG.** Der Spentys PolyCast ist ein maßgefertigtes Medizinprodukt, das zur Ruhigstellung der Gliedmaßen eines Patienten bestimmt ist. Als orthopädische Stützorthese wird sie zur Heilung von Knochen, Muskeln oder Bändern eingesetzt,

indem sie die GliedmaÙe für einen bestimmten Zeitraum ruhigstellt und stützt. Der Orthopäde muss dafür sorgen, dass die GliedmaÙe während des gesamten Heilungszeitraums in der gleichen Position bleibt. Die Heilungsdauer wird von den Ärzten festgelegt. Der Verwendungszweck jedes einzelnen PolyCast wird vom verordnenden Arzt festgelegt.

SPENTYS SA  
RUE SAINT DENIS 120 | BE-1190 Forest  
Tel: +32 47 9721 321 | Email: info@spentys.com



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

**A1: Forearm – Dorsal Opening INSTRUCTIONS FOR USE**

A1: Avant-bras - Ouverture dorsale NOTICE D'UTILISATION

A1: Onderarm - Dorsale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

A1: Unterarm - Dorsale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

**A2: Forearm & Thumb – Dorsal Opening INSTRUCTIONS FOR USE**

A2: Avant-bras et pouce - Ouverture dorsale NOTICE D'UTILISATION

A2: Onderarm en duim - Dorsale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

A2: Unterarm & Daumen - Dorsale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

**A3: Forearm – Medial Opening INSTRUCTIONS FOR USE**

A3: Avant-bras - Ouverture médiale NOTICE D'UTILISATION

A3: Onderarm - mediale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

A3: Unterarm - Mediale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

**A4: Forearm & Thumb – Medial Opening INSTRUCTIONS FOR USE**

A4: Avant-bras et pouce - Ouverture médiale NOTICE D'UTILISATION

A4: Onderarm & duim - mediale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

A4: Unterarm & Daumen - Mediale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Expand the orthosis to place it on the arm of the patient  
Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both sides. Insert the arm of the patient in the orthosis, starting with the thumb.

Ecartez l'attelle pour la placer sur le bras du patient  
Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez doucement sur les deux côtés. Insérez le bras du patient dans l'attelle, en commençant par le pouce.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de arm van de patiënt

Houd met elk van uw handen elke kant van de spalk vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Plaats de arm van de patiënt in de spalk, beginnend bij de duim.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf den Arm des Patienten zu legen

Halten Sie mit beiden Händen jeweils eine Seite der Schiene fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie den Arm des Patienten, beginnend mit dem Daumen, in die Schiene ein.



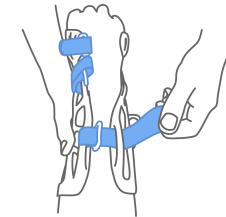
- 2 -

Gently release the hold on both sides of the orthosis  
NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene  
NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



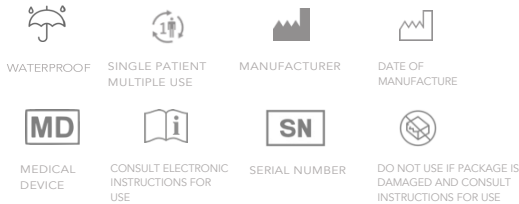
- 3 -

Tighten each of the Velcro straps  
The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro  
L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan  
De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbänder fest  
Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

## CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

B1: Foot – Immobilization Boot INSTRUCTIONS FOR USE

B1: Pied - Botte d'immobilisation NOTICE D'UTILISATION

B1: Voet - Immobilisatie-laars INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

B1: Fuß – Immobilisationsstiefel GEBRAUCHSANWEISUNG

B2: Foot - Static AFO INSTRUCTIONS FOR USE

B2: Pied - AFO statique NOTICE D'UTILISATION

B2: Voet - Statische AFO INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

B2: Fuß – Statisches AFO GEBRAUCHSANWEISUNG

B5: Foot - Supramalleolar Orthosis (SMO) INSTRUCTIONS FOR USE

B5: Pied - Orthèse supramalléolaire (SMO) NOTICE D'UTILISATION

B5: Voet - Supramalleolaire orthèse (SMO) INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

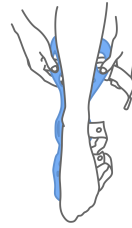
B5: Fuß – Supramalleolare Orthese (SMO) GEBRAUCHSANWEISUNG

B8: Foot - Articulated AFO INSTRUCTIONS FOR USE

B8: Pied - AFO articulée NOTICE D'UTILISATION

B8: Voet - Gearticuleerde - AFO INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

B8: Fuß – Gelenkige – AFO GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Pull open the orthosis and place it around the patient's  
foot

Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both  
sides. Insert the patient's foot, starting with the heel.

Ecartez l'attelle pour la placer sur le pied du patient  
Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez  
doucement sur les deux côtés. Insérez le pied du patient dans  
l'attelle en commençant par le talon.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de voet van de  
patiënt

Houd met elk van uw handen elke kant van de spalk vast. Trek  
zachtjes aan beide kanten. Plaats de voet van de patiënt in de spalk  
door te beginnen met de hiel.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf dem Fuß des  
Patienten zu legen

Halten Sie mit beiden Händen jeweils eine Seite der Schiene fest.  
Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie den Fuß des  
Patienten, beginnend mit der Ferse, in die Schiene ein.



- 2 -

Gently release your hold on both sides of the orthosis  
NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it  
fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous  
assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te  
zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene  
NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um  
sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten each of the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro

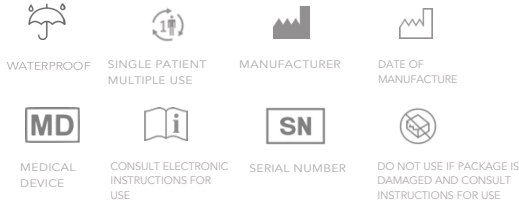
L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de  
pression.

Trek elk van de klittenbanden aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbinden fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

C2: Head – Nose Protection Mask INSTRUCTIONS FOR USE  
 C2: Tête - Masque de protection nasale NOTICE D'UTILISATION  
 C2: Hoofd - Neusbeschermingsmasker INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
 C2: Kopf - Nasenschutzmaske GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Place the mask on the face

Hold either side of the mask with each hand. Gently rest the mask on the face.

Placez le masque sur le visage

Tenez chaque côté du masque avec chaque main. Posez doucement le masque sur le visage.

Plaats het masker op het gezicht

Houd beide kanten van het masker met elke hand vast. Laat het masker voorzichtig op het gezicht rusten.

Legen Sie die Maske auf das Gesicht

Halten Sie mit jeder Hand eine Seite der Maske fest. Legen Sie die Maske vorsichtig auf das Gesicht.



- 2 -

Gently release the hold on the mask

NB: Delicately push on both sides of the mask to ensure that it fits properly on the patient's face.

Relâchez délicatement la prise du masque

NB : Poussez délicatement sur les deux côtés du masque pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat het masker aan beide zijden voorzichtig los

NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van het masker om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie die Maske vorsichtig los

NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Maske, um sicherzustellen, dass sie richtig an das Gesicht des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten each of the Velcro straps to hold it in place

The mask must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro pour la maintenir en place

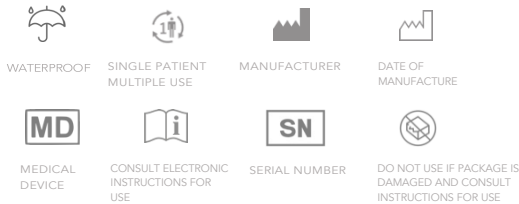
Le masque doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan om het op zijn plaats te houden

Het masker moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbänder fest, um ihn zu fixieren

Der Maske muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

## CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

E2: Elbow INSTRUCTIONS FOR USE

E2: Coude NOTICE D'UTILISATION

E2: Elleboog INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

E2: Ellenbogen GEBRAUCHSANWEISUNG

E3: Elbow - short INSTRUCTIONS FOR USE

E3: Coude – court NOTICE D'UTILISATION

E3: Elleboog - kort INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

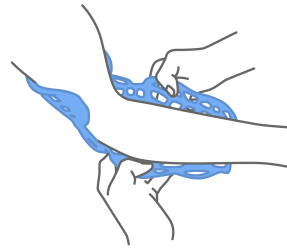
E3: Ellenbogen - kurtz GEBRAUCHSANWEISUNG

E6: Elbow - articulated INSTRUCTIONS FOR USE

E6: Coude – articulé NOTICE D'UTILISATION

E6: Elleboog - gearticuleerd INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

E6: Ellenbogen – gelenkig GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Pull open the orthosis and place it around the patient's elbow

Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both sides. Insert patient's forearm, the elbow and the arm in the orthosis while having the arm bent in the shape of the orthosis.

Ecartez l'attelle pour la placer sur le coude du patient

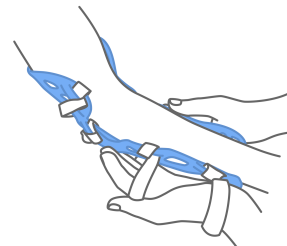
Tenez chaque côté de l'attelle avec chaque main. Tirez doucement sur les deux côtés. Insérez l'avant-bras, le coude et le bras du patient dans l'attelle en ayant le bras plié dans la forme de l'attelle.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de elleboog van de patiënt

Houd beide kanten van de spalk met elke hand vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Steek de onderarm van de patiënt, de elleboog en de arm in de spalk terwijl u de arm buigt in de vorm van de spalk.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf dem Ellbogen des Patienten zu legen

Halten Sie die Schiene auf beiden Seiten mit jeder Hand fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie den Unterarm, den Ellbogen und den Arm des Patienten in die Schiene ein, während Sie den Arm in der Form der Schiene beugen.



5

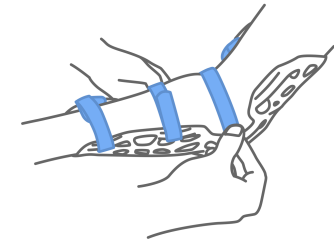
- 2 -

Gently release your hold on both sides of the orthosis  
NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene  
NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten each of the Velcro straps  
The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro  
L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan  
De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbinden fest  
Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

H1: Carpometacarpal Joint INSTRUCTIONS FOR USE

H1: Articulation carpométacarpienne NOTICE D'UTILISATION

H1: Carpometacarpaal gewricht INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

H1: Daumen – Karpometakarpalgelenk GEBRAUCHSANWEISUNG

H2: Thumb – Carpometacarpal Joint INSTRUCTIONS FOR USE

H2: Pouce – Articulation carpométacarpienne NOTICE D'UTILISATION

H2: Duim - carpometacarpaal gewricht INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

H2: Daumen – Karpometakarpalgelenk GEBRAUCHSANWEISUNG

H3: Hand – Pulpal support for 1, 2 or 3 Fingers INSTRUCTIONS FOR USE

H3: Main - Support pulpaire pour 1, 2 ou 3 doigts NOTICE D'UTILISATION

H3: Hand – Pulpale steun voor 1, 2 of 3 vingers INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

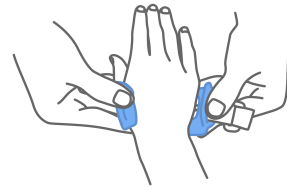
H3: Pulpastütze für 1, 2 oder 3 Finger GEBRAUCHSANWEISUNG

H4: Hand – Pulpal support for 1, 2 or 3 Fingers INSTRUCTIONS FOR USE

H4: Main - Support pulpaire pour 1, 2 ou 3 doigts NOTICE D'UTILISATION

H4: Hand - Pulpusteun voor 1, 2 of 3 vingers INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

H4: Hand - Pulpale Stütze für 1, 2 oder 3 Finger GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Expand the orthosis to place it on the palm/hand of the patient

With each of your hands hold each side of the orthosis. Gently pull on both sides. Insert the hand of the patient in the orthosis by starting with the thumb.

Ecartez l'attelle pour la placer sur la paume/main du patient

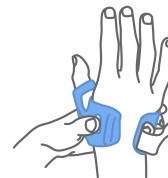
Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez doucement sur les deux côtés. Insérez la main du patient dans l'attelle en commençant par le pouce.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de palm/hand van de patiënt

Houd met elk van uw handen elke kant van de spalk vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Plaats de hand van de patiënt in de spalk door te beginnen met de duim.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf die Handfläch/ Hand des Patienten zu legen

Halten Sie mit beiden Händen jeweils eine Seite der Schiene fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie die Hand des Patienten, beginnend mit dem Daumen, in die Schiene ein.



- 2 -

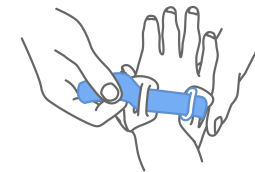
Gently release the hold on both sides of the orthosis

NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene  
NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez les bandes Velcro

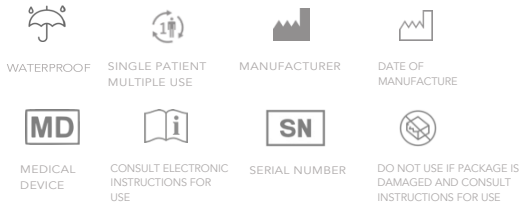
L'attelle doit être parfaitement adaptée au patient, sans points de pression.

Trek de klittenband aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukkunten.

Ziehen Sie die Klettbinden fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

H5: Hand – Palm INSTRUCTIONS FOR USE  
H5: Main – Paume NOTICE D'UTILISATION  
H5: Hand - Palm INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
H5: Hand - Handfläche GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Expand the orthosis to place it on the hand of the patient

Place the patient's on the orthosis by starting with the thumb.

Ecarter l'attelle pour la placer sur la main du patient

Placez le patient sur l'attelle en commençant par le pouce.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de hand van de patiënt

Plaats de patiënt op de spalk door te beginnen met de duim.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf die Hand des Patienten zu legen

Setzen Sie den Patienten auf die Schiene, indem Sie mit dem Daumen beginnen.



- 2 -

Gently release the hold on both sides of the orthosis  
NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle

NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene

NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten each of the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro

L'attelle doit être parfaitement adaptée au patient, sans points de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettverschlüsse fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

Q1: Thomine INSTRUCTIONS FOR USE

Q1: Thomine NOTICE D'UTILISATION

Q1: Thomijn INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Q1: Thomine GEBRAUCHSANWEISUNG

Q2: Thomine – Intrinsic (POSI position) INSTRUCTIONS FOR USE

Q2: Thomine - Intrinsic (POSI position) NOTICE D'UTILISATION

Q2: Thomine - Intrinsic (POSI-positie) INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Q2: Thomine - Intrinsic (POSI-Stellung) GEBRAUCHSANWEISUNG

Q6: Thomine with individually separated fingers INSTRUCTIONS FOR USE

Q6: Thomine - Doigts séparés individuellement NOTICE D'UTILISATION

Q6: Thomine - Afzonderlijk gescheiden vingers INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Q6: Thomine - Individuell abgetrennte Finger GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Place the patient's forearm correctly on the orthosis

Place the arm of the patient on the orthosis by starting with the thumb.

Placez correctement l'avant-bras du patient sur l'attelle

Placez le bras du patient sur l'attelle en commençant par le pouce.

Plaats de onderarm van de patiënt correct op de spalk

Leg de arm van de patiënt op de spalk door te beginnen met de duim.

Legen Sie den Unterarm des Patienten korrekt auf die

Schiene

Legen Sie den Arm des Patienten, beginnend mit dem Daumen, auf die Schiene.

- 2 -

Tighten each of the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro

L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbander fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.





- 1 -



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

Q3: Thomine intrinsic for 1,2 or 3 fingers INSTRUCTIONS FOR USE  
 Q3: Thomine intrinsèque pour 1,2 ou 3 doigts NOTICE D'UTILISATION  
 Q3: Thomine intrinsiek voor 1,2 of 3 vingers INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
 Q3: Thomine intrinsisch für 1,2 oder 3 Finger GEBRAUCHSANWEISUNG

Expand the orthosis to place it on the arm of the patient  
 Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both sides. Insert the arm of the patient in the orthosis, starting with the thumb. Then place correctly the two fingers that have to be immobilized.

Ecartez l'attelle pour la placer sur le bras du patient  
 Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez doucement sur les deux côtés. Insérez le bras du patient dans l'attelle, en commençant par le pouce. Placez ensuite correctement les deux doigts qui doivent être immobilisés.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de arm van de patiënt

Houd beide kanten van de spalk met elke hand vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Steek de arm van de patiënt in de spalk, te beginnen met de duim. Plaats vervolgens op de juiste manier de twee vingers die geïmmobiliseerd moeten worden.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf den Arm des Patienten zu legen

Halten Sie die Schiene auf beiden Seiten mit jeder Hand fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie den Arm des Patienten, beginnend mit dem Daumen, in die Schiene ein. Legen Sie dann die beiden Finger, die immobilisiert werden müssen, richtig an.

- 2 -

Gently release the hold on both sides of the orthosis  
 NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
 NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los

NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene

NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.

- 3 -

Tighten each of the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro

L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbinden fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

## CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

Q4: Thomine intrinsic for 1,2 or 3 fingers INSTRUCTIONS FOR USE  
 Q4: Thomine intrinsèque pour 1,2 ou 3 doigts NOTICE D'UTILISATION  
 Q4: Thomine intrinsiek voor 1,2 of 3 vingers INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
 Q4: Thomine intrinsisch für 1,2 oder 3 Finger GEBRAUCHSANWEISUNG

Q5: Thomine – Intrinsic (POSI position) INSTRUCTIONS FOR USE  
 Q5: Thomine - Intrinsèque (position POSI) NOTICE D'UTILISATION  
 Q5: Thomine - Intrinsiek (POSI-positie) INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
 Q5: Thomine - Intrinsisch (POSI-Stellung) GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Place the patient's forearm correctly on the orthosis  
 Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both sides. Place the hand of the patient on the orthosis by inserting it between the upper and lower parts of the orthosis.

Placez correctement l'avant-bras du patient sur l'attelle  
 Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez doucement sur les deux côtés. Placez la main du patient sur l'attelle en l'insérant entre les parties supérieure et inférieure de l'attelle.

Plaats de onderarm van de patiënt correct op de spalk  
 Houd beide kanten van de spalk met elke hand vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Plaats de hand van de patiënt op de spalk door deze tussen het bovenste en onderste deel van de spalk te plaatsen.

Legen Sie den Unterarm des Patienten korrekt auf die Schiene

Halten Sie die Schiene auf beiden Seiten mit jeder Hand fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Legen Sie die Hand des Patienten auf die Schiene, indem Sie sie zwischen den oberen und unteren Teil der Schiene schieben.

- 2 -

Gently release the hold on both sides of the orthosis  
 NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle  
 NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los  
 NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene  
 NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.

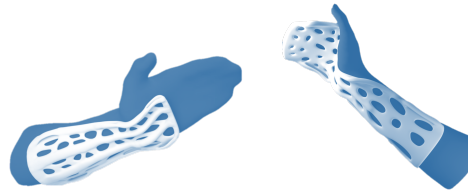
- 3 -

Tighten each of the Velcro straps  
 The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro  
 L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan  
 De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbinden fest  
 Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



- 1 -



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

Q7: Thomine temporary and pre-made INSTRUCTIONS FOR USE  
Q7: Thomine temporaire et préfabriquée NOTICE D'UTILISATION  
Q7: Thomine tijdelijk en pre-made INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
Q7: Thomine temporär und vorgefertigt GEBRAUCHSANWEISUNG

Q8: Thomine free thumb INSTRUCTIONS FOR USE  
Q8: Thomine pouce libre NOTICE D'UTILISATION  
Q8: Thomine vrije duim INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
Q8: Thomine freier Daumen GEBRAUCHSANWEISUNG

Q9: Thomine only thumb INSTRUCTIONS FOR USE  
Q9: Thomine seulement pouce NOTICE D'UTILISATION  
Q9: Thomine alleen duim INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK  
Q9: Thomine nur Daumen GEBRAUCHSANWEISUNG

Place the patient's forearm correctly on the orthosis  
Place the arm of the patient on the orthosis by starting with the thumb.

Placez correctement l'avant-bras du patient sur l'attelle  
Placez le bras du patient sur l'attelle en commençant par le pouce.

Plaats de onderarm van de patiënt correct op de spalk  
Leg de arm van de patiënt op de spalk door te beginnen met de duim.

Legen Sie den Unterarm des Patienten korrekt auf die Schiene  
Legen Sie den Arm des Patienten, beginnend mit dem Daumen, auf die Schiene.

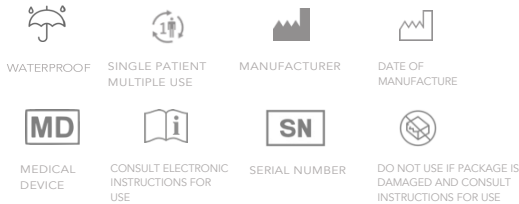
- 2 -

Tighten each of the Velcro straps  
The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro  
L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan  
De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukkpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbander fest  
Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.



« RX ONLY »

CUSTOM-MADE MEDICAL DEVICE

W1: Wrist - Dorsal Opening INSTRUCTIONS FOR USE

- W1: Poignet - Ouverture dorsale NOTICE D'UTILISATION
- W1: Pols - Dorsale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
- W1: Handgelenk - Dorsale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

W2: Wrist & Thumb - Dorsal Opening INSTRUCTIONS FOR USE

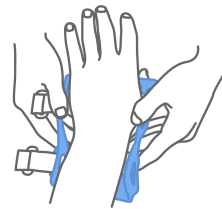
- W2: Poignet et pouce - Ouverture dorsale NOTICE D'UTILISATION
- W2: Pols en duim - Dorsale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
- W2: Handgelenk & Daumen - Dorsale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

W3: Wrist - Medial Opening INSTRUCTIONS FOR USE

- W3: Poignet - Ouverture médiale NOTICE D'UTILISATION
- W3: Pols - mediale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
- W3: Handgelenk - Mediale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG

W4: Wrist & Thumb - Medial Opening INSTRUCTIONS FOR USE

- W4: Poignet et pouce - Ouverture médiale NOTICE D'UTILISATION
- W4: Pols en duim - mediale opening INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
- W4: Handgelenk & Daumen - Mediale Öffnung GEBRAUCHSANWEISUNG



- 1 -

Expand the orthosis to place it on the hand of the patient

Hold either side of the orthosis with each hand. Gently pull on both.

Ecartez l'attelle pour la placer sur la main du patient  
Avec chacune de vos mains, tenez chaque côté de l'attelle. Tirez doucement sur les deux côtés. Insérez la main du patient dans l'attelle en commençant par le pouce.

Vouw de spalk uit en plaats hem op de hand van de patiënt

Houd met elk van uw handen elke kant van de spalk vast. Trek zachtjes aan beide kanten. Plaats de hand van de patiënt in de spalk door te beginnen met de duim.

Breiten Sie die Schiene aus, um sie auf die Hand des Patienten zu legen

Halten Sie mit beiden Händen jeweils eine Seite der Schiene fest. Ziehen Sie sanft an beiden Seiten. Führen Sie die Hand des Patienten, beginnend mit dem Daumen, in die Schiene ein.



- 2 -

Gently release the hold on both sides of the orthosis

NB: Delicately push on both sides of the orthosis to ensure that it fits properly on the patient's limb.

Relâchez délicatement la prise des deux côtés de l'attelle

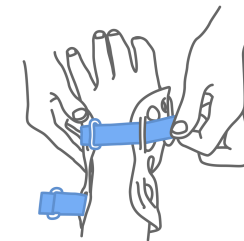
NB : Poussez délicatement sur les deux côtés de l'attelle pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement au membre du patient.

Laat de spalk aan beide zijden voorzichtig los

NB: Duw voorzichtig aan beide zijden van de spalk om ervoor te zorgen dat deze goed om het ledemaat van de patiënt past.

Lösen Sie sanft den Halt an beiden Seiten der Schiene

NB: Drücken Sie vorsichtig auf beide Seiten der Schiene, um sicherzustellen, dass sie richtig an der Extremität des Patienten sitzt.



- 3 -

Tighten each of the Velcro straps

The orthosis must fit the patient perfectly, without pressure points.

Serrez chacune des bandes Velcro

L'attelle doit être parfaitement ajustée au patient, sans point de pression.

Trek elk van de klittenbanden aan

De spalk moet de patiënt perfect passen, zonder drukpunten.

Ziehen Sie jeden der Klettbänder fest

Die Schiene muss dem Patienten perfekt passen, ohne Druckstellen.

## EN. CONTENTS: This device

### PRECAUTIONS:

- Before using the device, please read the entire instruction manual. Correct application and care is vital to the proper functioning of the device.
- The device is manufactured according to the professional medical data shared by the physician based on the medical prescription. The physician must provide the required data about the patient to correctly model the patient's PolyCast; all data is anonymized.
- Users of the Spentys PolyCast solution are physicians that need to assure the immobilization of their patient's limb. A physician should always choose a specific device for a specific patient based on their clinical judgement.
- For single patient use only.
- The orthopaedic technician can thermoform the brace. Spentys cannot be held responsible for any non-compliance that may occur as a result of this action.
- Avoid exposure to direct sunlight or hot environments for a long time, this might affect the mechanical properties of the device.
- Orthoses may lead to impaired driving performance.
- Blisters may occur in areas of high local stresses (e.g. ulnar head).
- Oedematous, inflamed regions might protrude through the lattice structure, potentially causing discomfort for the patient.
- Wearing the device for a longer period than recommended by the physician can potentially be detrimental for the patient, resulting in potential splint dependency, stiffness, atrophy and joint disuse.

### WARNINGS:

- This device must only be in contact with healthy intact skin. Patients with irritated skin and/or allergies should consult their doctor to know if they can wear this device.
- The medical support splint should not be worn too tightly. This may apply excessive mechanical force or shear forces on the skin.
- Keep this device away from open flames and other heat sources as this may lead to serious burns and injuries.
- If you experience, or have an increase in pain, redness, swelling, skin irritation, sensitization, allergy, immune response, or any adverse reactions in the skin where the device has contact while using this product, immediately consult your medical professional.
- This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.
- This device is not intended to prevent injury, or to reduce or eliminate the risk of further injury.
- After the healing period defined by the physician, please throw the PolyCast away in the plastic bin to avoid other people using it inappropriately.

### CONTRAINDICATIONS AND POTENTIAL COMPLICATIONS:

- Do not use this device if it was not prescribed by your physician.
- Do not use this device if you have a known allergy to polymer, if you have high sensitive skin, or if you have any kind of open-scars.
- This device has been developed for the indications listed above, and may be damaged by unusual activities such as sports, falls, or other accidents. To avoid the risk of accident and possible injury to the patient, discontinue use if such an incident has occurred.

### CARE AND WASHING INSTRUCTIONS:

- Hand wash in cold water with a mild soap, rinse and lay flat to air dry.

## FR. CONTENU: Ce dispositif

### PRÉCAUTIONS:

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions. Une application et un entretien corrects sont essentiels au bon fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil est fabriqué en fonction des données médicales professionnelles partagées par le médecin sur la base de la prescription médicale. Le médecin doit fournir les données requises sur le patient pour modéliser correctement le PolyCast du patient ; toutes les données sont anonymisées.
- Les utilisateurs de la solution PolyCast de Spentys sont des médecins qui doivent assurer l'immobilisation du membre de leur patient. Un médecin doit toujours choisir un dispositif spécifique pour un patient spécifique en fonction de son jugement clinique.
- Pour un seul patient uniquement.
- Le technicien orthopédiste peut thermoformer l'orthèse. Spentys ne peut être tenu responsable de toute non-conformité qui pourrait survenir à la suite de cette action.
- Évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou à des environnements chauds, cela pourrait affecter les propriétés mécaniques du dispositif.
- Les orthèses peuvent entraîner une altération des performances de conduite.
- Des ampoules peuvent apparaître dans les zones de fortes contraintes locales (par exemple, la tête cubitale).
- Des régions oedémateuses et enflammées peuvent faire saillie à travers la structure en treillis, ce qui peut entraîner une gêne pour le patient.
- Le port de l'appareil pendant une période plus longue que celle recommandée par le médecin peut potentiellement être préjudiciable pour le patient, entraînant une dépendance potentielle à l'attelle, une raideur, une atrophie et une désétude articulaire.

### AVERTISSEMENTS:

- Ce dispositif ne doit être en contact qu'avec une peau saine et intacte. Les patients ayant une peau irritée et/ou des allergies doivent consulter leur médecin pour savoir s'ils peuvent porter ce dispositif.
- L'attelle de soutien médical ne doit pas être portée trop serrée. Cela pourrait appliquer une force mécanique excessive ou des forces de cisaillement sur la peau.
- Gardez ce dispositif à l'écart des flammes nues et autres sources de chaleur, car cela peut entraîner des brûlures et des blessures graves.
- Si vous ressentez ou constatez une augmentation de la douleur, rougeur, de l'enflure, de l'irritation cutanée, de la sensibilisation, de l'allergie, de la réponse immunitaire ou de toute autre réaction indésirable de la peau à l'endroit où l'appareil est en contact pendant l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de la santé.
- Cet appareil ne permet pas de prévenir ou de réduire toutes les blessures. Une rééducation et une modification de l'activité appropriées sont également une partie essentielle d'un programme de traitement sûr. Consultez votre professionnel de la santé agréé concernant le niveau d'activité sûr et approprié pendant le port de ce dispositif.
- Ce dispositif n'est pas destiné à prévenir les blessures, ni à réduire ou éliminer le risque de nouvelles blessures.
- Après la période de guérison définie par le médecin, veuillez jeter le PolyCast dans la poubelle en plastique afin d'éviter toute utilisation inappropriée.

### CONTRE-INDICATIONS ET COMPLICATIONS POTENTIELLES:

- N'utilisez pas cet appareil s'il n'a pas été prescrit par votre médecin.
- N'utilisez pas cet appareil si vous avez une allergie connue au polymère, si vous avez une peau très sensible ou si vous avez des cicatrices ouvertes.
- Ce dispositif a été développé pour les indications énumérées ci-dessus et peut être endommagé par des activités inhabituelles telles que des sports, des chutes ou d'autres accidents. Pour éviter tout risque d'accident et de blessure éventuelle pour le patient, cessez d'utiliser l'appareil si un tel incident s'est produit.

### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE LAVAGE:

- Laver à la main à l'eau froide avec un savon doux, rincer et laisser sécher à l'air libre.

## NL. INHOUD: Dit apparaat

### VOORZORGSMAATREGELEN:

- Lees voor gebruik van het apparaat de gehele gebruiksaanwijzing. Correcte toepassing en verzorging is van vitaal belang voor de goede werking van het apparaat.
- Het hulpmiddel wordt vervaardigd volgens de professionele medische gegevens die door de arts op basis van het medisch voorschrift worden gedeeld. De arts moet de vereiste gegevens over de patiënt verstrekken om de PolyCast van de patiënt correct te modelleren; alle gegevens zijn geanonimiseerd.
- Gebruikers van de Spentys PolyCast oplossing zijn artsen die de immobilisatie van het ledemaat van hun patiënt moeten verzekeren. Een arts moet altijd een specifiek hulpmiddel voor een specifieke patiënt kiezen op basis van zijn klinisch oordeel.
- Alleen voor gebruik bij één patiënt.
- De orthopedisch techniek kan de brace thermoformeren. Spentys kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor eventuele afwijkingen die hierdoor ontstaan.
- Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht of een warme omgeving, dit kan de mechanische eigenschappen van het hulpmiddel aantasten.
- Orthesen kunnen leiden tot verminderde rijvaardigheid.
- Er kunnen blaren ontstaan in gebieden met hoge lokale spanningen (bijv. ulnaire kop).
- Oedemateuze, ontstoken gebieden kunnen door de traliestructuur heen steken, wat ongemak voor de patiënt kan veroorzaken.
- Het langer dragen van het hulpmiddel dan door de arts wordt aanbevolen, kan schadelijk zijn voor de patiënt, wat kan leiden tot afhankelijkheid van de spalk, stijfheid, atrofie en onbruikbaarheid van het gewricht.

### WAARSCHUWINGEN:

- Dit apparaat mag alleen in contact komen met een gezonde, intacte huid. Patiënten met een geïrriteerde huid en/of allergieën moeten hun arts raadplegen om te weten of zij dit hulpmiddel kunnen dragen.
- De medische ondersteunende mag niet te strak worden gedragen. Dit kan overmatige mechanische kracht of schuifkrachten op de huid uitoefenen.
- Houd dit hulpmiddel uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen, aangezien dit tot ernstige brandwonden en verwondingen kan leiden.
- Als u tijdens het gebruik van dit product een toename van pijn, roodheid, zwelling, huidirritatie, overgevoeligheid, allergie, immunreactie of andere negatieve reacties op de huid waar het apparaat contact mee heeft ondervindt of heeft, raadpleeg dan onmiddellijk uw arts.
- Dit apparaat kan niet alle blessures voorkomen of verminderen. Een goede revalidatie en aanpassing van de activiteiten zijn ook een essentieel onderdeel van een veilig behandelingsprogramma. Raadpleeg uw arts over een veilig en passend activiteitsniveau tijdens het dragen van dit apparaat.
- Dit hulpmiddel is niet bedoeld om letsel te voorkomen of het risico op verder letsel te verminderen of te elimineren.
- Gooi de PolyCast na de door de arts vastgestelde genezingsperiode weg in de plastic bak om te voorkomen dat andere mensen hem verkeerd gebruiken.

### CONTRA-INDICATIES EN MOGELIJKE COMPLICATIES:

- Gebruik dit apparaat niet als het niet door uw arts is voorgeschreven.
- Gebruik dit apparaat niet als u een bekende allergie hebt voor polymeer, als u een zeer gevoelige huid hebt, of als u open littekens hebt.
- Dit hulpmiddel is ontwikkeld voor de hierboven vermelde indicaties, en kan worden beschadigd door ongewone activiteiten zoals sporten, vallen of andere ongelukken. Om het risico van een ongeval en mogelijk letsel van de patiënt te voorkomen, dient u het gewricht te staken als een dergelijk incident zich heeft voorgedaan.

### ONDERHOUD EN WASVOORSCHRIFTEN:

- Handwas in koud water met een milde zeep, afspoelen en plat neerleggen om door de lucht laten drogen.

## DE. INHALT: Dieses Gerät

### VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung. Die korrekte Anwendung und Pflege ist für das einwandfreie Funktionieren des Geräts entscheidend.
- Das Gerät wird nach den professionellen medizinischen Daten hergestellt, die der Arzt auf der Grundlage der ärztlichen Verordnung mitteilt. Der Arzt muss die erforderlichen Daten über den Patienten zur Verfügung stellen, um den PolyCast des Patienten korrekt zu modellieren; alle Daten sind anonymisiert.
- Anwender der Spentys PolyCast Lösung sind Ärzte, die die Immobilisierung der Gliedmaßen ihrer Patienten sicherstellen müssen. Ein Arzt sollte immer eine bestimmte Vorrichtung für einen bestimmten Patienten auf der Grundlage seines klinischen Urteils auswählen.
- Nur zur Verwendung bei einem Patienten.
- Der Orthopädietechniker kann die Bandage thermisch verformen. Spentys übernimmt keine Verantwortung für die Nichteinhaltung von Vorschriften, die sich aus diesem Vorgang ergeben können.
- Vermeiden Sie es, die Orthese über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder heißen Umgebungen auszusetzen, da dies die mechanischen Eigenschaften des Geräts beeinträchtigen könnte.
- Orthesen können zu einer Beeinträchtigung des Fahrverhaltens führen.
- In Bereichen mit hoher lokaler Belastung (z. B. Ulnakopf) können Blasen entstehen.
- Ödeme und entzündete Bereiche können durch die Gitterstruktur hindurchragen, was für den Patienten möglicherweise unangenehm ist.
- Das Tragen des Geräts über einen längeren Zeitraum als vom Arzt empfohlen kann sich für den Patienten nachteilig auswirken und zu möglichen Schienenabhängigkeit, Steifheit, Atrophie und Gelenkverschleiß führen.

### WARNUNGEN:

- Dieses Gerät darf nur mit gesunder, intakter Haut in Berührung kommen. Patienten mit gereizter Haut und/oder Allergien sollten sich von ihrem Arzt beraten lassen, um zu erfahren, ob sie diese Vorrichtung tragen können.
- Die medizinische Stützschiene sollte nicht zu eng getragen werden. Dadurch können übermäßige mechanische Kräfte oder Scherkräfte auf die Haut einwirken.
- Halten Sie dieses Gerät von offenen Flammen und anderen Wärmequellen fern, da dies zu schweren Verbrennungen und Verletzungen führen kann.
- Wenn Sie während der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Rötungen, Schwellungen, Hautreizungen, Sensitivierung, Allergien, Immunreaktionen oder andere unerwünschte Reaktionen an der Haut, mit der das Gerät in Berührung gekommen ist, feststellen oder diese zunehmen, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
- Dieses Gerät kann nicht alle Verletzungen verhindern oder reduzieren. Eine ordnungsgemäße Rehabilitation und eine Änderung der Aktivitäten sind ebenfalls ein wesentlicher Bestandteil eines sicheren Behandlungsprogramms. Wenden Sie sich an einen zugelassenen Arzt, um zu erfahren, welches Aktivitätsniveau beim Tragen dieses Geräts sicher und angemessen ist.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, Verletzungen zu verhindern oder das Risiko weiterer Verletzungen zu verringern oder zu beseitigen.
- Nach der vom Arzt festgelegten Heilungszeit werfen Sie den PolyCast bitte in den Kunststoffbehälter, um eine unsachgemäße Verwendung durch andere Personen zu vermeiden.

### KONTRAINDIKATIONEN UND MÖGLICHE KOMPLIKATIONEN:

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es nicht von Ihrem Arzt verschrieben wurde.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie eine bekannte Allergie gegen Polymer haben, wenn Sie sehr empfindliche Haut haben oder wenn Sie irgendeine Art von offenen Narben haben.
- Dieses Gerät wurde für die oben genannten Indikationen entwickelt und kann durch ungewöhnliche Aktivitäten wie Sport, Stürze oder andere Unfälle beschädigt werden. Um das Risiko eines Unfalls und möglicher Verletzungen des Patienten zu vermeiden, stellen Sie die Anwendung ein, wenn ein solcher Vorfall eingetreten ist.

## PFLEGE- UND WASCHANWEISUNGEN

- Von Hand in kaltem Wasser mit einer milden Seife waschen, abspülen und an der Luft trocknen lassen.

V4 (26.01.2023)